

Zeitschrift: Schweizerische Lehrerinnenzeitung
Herausgeber: Schweizerischer Lehrerinnenverein
Band: 4 (1899-1900)
Heft: 12

Rubrik: Mitteilungen und Nachrichten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Gläschen trinke, gleich zum Trinker werden müsse, aber doch so, dass, wer auch noch so wenig trinkt, für unsere Bestrebungen für verloren zu erachten ist, denn, wer selber die Trinksitten, wenn auch in beschränktem Masse mitmacht, kann eben nicht ernstlich und überzeugt dagegen auftreten. Seine Worte sind dann dort nur leerer Schall und werden nicht viel ausrichten, da die That, das Beispiel, ihnen kein Leben gibt.

Die Verfasserin des Art. S führt ja selbst ein so trauriges Beispiel an. Ist das etwa ein vereinzeltes? Können wir nicht tagtäglich deren Hunderte beobachten? Wäre wohl jener Mann wieder zum Trinker geworden, wenn ihn nicht seine „Freunde“ wieder dazu verleitet hätten? Wer weiss, ob er nicht den ersten Schritt zum erneuten Trinken in einer Gesellschaft that, wo er „des Anstandes wegen“ doch auch ein Glas trinken musste.

Es ist doch wirklich komisch, einerseits fürchten die Leute, sie könnten die Gastgeber beleidigen, wenn sie den angebotenen Wein nicht trinken, und andererseits wieder fürchten die Gastgeber, sie könnten ihre Gäste beleidigen, wenn sie ihnen keinen Alkohol aufstellten; und oft möchten doch beide Teile lieber nichts davon wissen; das habe ich auch schon beobachtet.

Ein Schriftsteller hat nicht mit Unrecht gesagt, dass die halben Thränen, die auf Erden geweint werden, direkt oder indirekt des Alkohols wegen vergossen werden. Und da lohnte es sich nicht, gegen ein solches Uebel anzukämpfen? Es gibt ja noch Leid und Unglück übergenug, auch wenn man das beseitigen könnte. Die Aufgabe ist gross, aber nicht unmöglich zu lösen; aber um das Ziel zu erreichen, muss man mit vereinten Kräften und energisch zu Werke gehen und muss eben auch da und dort auf einen kleinen Genuss verzichten, den der Alkohol vielleicht bieten könnte (gross ist derselbe sicher nie). Wahre Freunde werden sich gewiss auch ohne Alkohol fröhlich und gemütlich zusammen finden können, und diejenigen, die wegbleiben, wenn sie an einem Ort keinen Alkohol bekommen, die sind sicher nicht der Art, dass ihre Abwesenheit stark bedauert zu werden verdiente. Zum Schlusse möchte ich der werten Verfasserin des Art. S. noch sagen, dass es mir sehr leid thut, dass sie nicht Lehrerin an einem Seminar oder einer Fortbildungsschule ist, da sie ja dann, wie sie schreibt, sofort einem Abstinenzverein beitrete; in dem Fall hätte also der liebe Mann nichts dagegen?

Leider haben sich uns noch wenige Kolleginnen der obren Schulstufen angeschlossen, aber dass sich dort wenigstens das Gewissen regt, beweist mir der Umstand, dass mich kürzlich eine solche Lehrerin ganz ernstlich darüber zur Rede stellte, ob jener Satz wohl von mir inspiriert worden und ganz speciell auf sie gemünzt gewesen sei. Da gibt's also wohl noch was zu hoffen. G. Z.

Mitteilungen und Nachrichten.

Schenkung. Mit grosser Freude zeigen wir hiermit an, dass für das Lehrerinnenheim die schöne Gabe von Fr. 500 eingegangen ist, begleitet von nachfolgender Widmung :

Dem Tit. Lehrerinnenheim
als Andenken

an die am 9. September 1895 sel. verstorbene
Frl. Sophie Müller,
gew. Sekundarlehrerin in Bern.

Den verehrten Schwestern der Verstorbenen, die so freundlich unser gedacht, sprechen wir hiermit auch an dieser Stelle unsern innigsten Dank aus. Zugleich versichern wir sie, dass „unsre“ Frl. Müller, die treffliche Lehrerin und Kollegin von der burgerlichen und städtischen Mädchen-Sekundarschule in Bern, uns allen, denen es vergönnt war, sie zu haben, zu kennen und zu lieben, unvergesslich ist und bleiben wird.

Ihr Andenken und dasjenige der gütigen Geberinnen wird bei uns allezeit hoch in Ehren gehalten werden.

Arbeitslehrerinnen. Bis anhin ist bekanntlich das Arbeitsschulwesen im Kt. Bern gegenüber andern, insbesondere ostschiweizerischen Kantonen ziemlich stiefmütterlich behandelt worden und dies ebensowohl hinsichtlich der Besoldung als auch der Ausbildungszeit. Es wurden nun in den letzten Jahren Anstrengungen gemacht zur Verbesserung dieses Unterrichtszweiges, welche sich vorläufig auf gründlichere Kurse erstreckten. Was aber den finanziellen Punkt anbelangt, scheint hier die Sache hartnäckiger zu sein, als es sich viele vorstellen mögen, denn von einer Erhöhung der Staatszulage soll noch keine Rede sein, und wenn nicht die Gemeinden selbst den richtigen Wert einer pädagogisch gebildeten Arbeitslehrerin höher zu schätzen und mit „Klingendem“ anzuerkennen wissen, so ist die von den stadtbernischen Arbeitslehrerinnen eingereichte Petition um Besoldungserhöhung eine „vergebene Liebesmüh“.

Die beim diesjährigen in Bern abgehaltenen Kurs, am 14. und 15. August stattgefundene mündliche Prüfung im Hochschulgebäude erstreckte sich auf Methodik, praktische Lehrprobe und Erziehungskunde. In den zwei ersten Fächern wurde von weiblichen Autoritäten eingehend geprüft, während die Erziehungskunde von dem Kursleiter Herrn Schulinspektor Wittwer und von Herrn Schulinspektor Abrecht abgenommen wurde.

Der Schlussakt fand im geräumigen Kurslokal im Bundesgassschulhaus statt, woselbst auch die reichhaltigen und exakt ausgeführten Arbeiten der Aspirantinnen ausgestellt waren. Bei diesem Anlass sprach Herr Schulinspektor Wittwer den betreffenden Behörden, der Kurslehrerschaft und den Teilnehmerinnen den gebührenden Dank für Entgegenkommen, Hingabe und Fleiss aus. Herr Erziehungsdirektor Gobat schloss sich diesen Worten an, dabei bemerkend, dass weder in Schulen, noch in Kursen Ueberarbeitung vorkommen sollte, weshalb für weiter in Aussicht genommene Kurse eine Verlängerung der Kurszeit, nicht aber eine Vergrösserung des Pensums vorausbestimmt werden müsse, was vielleicht eine Besoldungserhöhung zur Folge haben könnte.

Die Verteilung der Lehrpatente durch den Erziehungsdirektor an sämtliche fünfzig Kursteilnehmerinnen und sieben Hospitantinnen beschloss den öffentlichen Akt, dem ein gemütliches Mittagsmahl im Hotel „Eiger“ folgte. Manch beherzigenswertes, für Schule und Haus wichtiges Wort fiel von Seite der Herren Schulinspektoren, Schuldirektor Schenk und Seminardirektor Balsiger. Fräulein Graf, Sek.-Lehrerin, sprach namens der weiblichen Prüfungskommission die Zufriedenheit über die Examenresultate aus und wünschte diesen neugebackenen Arbeitslehrerinnen als solchen und als zukünftige Erzieherinnen unserer weiblichen Jugend besten Erfolg.

Bitte an die Stanniolammlerinnen!

Wer mir im laufenden Jahre Stanniol sendet, möge doch auf der Post ausdrücklich verlangen, dass die Packete mit *Jubiläumsmarken* frankiert werden,

besonders die 25er, damit das Lehrerinnenheim in den Besitz recht vieler solcher Marken kommt.

8 Randweg, Lorraine, Bern.

Emma Grogg-Küenzi.

Stanniolertrag im Juli und August, Fr. 110. — Der Ertrag wäre um viele Franken grösser, wenn die *Unmenge von Kugeln*, welche mir in den letzten Wochen von verschiedenen Seiten zugingen, schon hätten geöffnet werden können. Dass ich beim Auspacken solchen Stanniols seufze, wird mir niemand verargen, der einen schwachen Begriff von der Mühe hat, die das Entwirren unerlesener Sendungen verursacht. Ich kann also nicht aufhören zu bitten mir *farbige, dünne und dicke Blätter und Kapseln zu trennen und mir unerlesene Portionen nicht zu gross zu bemessen* (Bahnsendungen). Im allgemeinen werden solche viel zu lange zusammen gespart, und es ist oft eine Heidenarbeit in solches Chaos Ordnung zu bringen. — Am liebsten sind mir 25er Packete. Sie sind meist harmlos, enthalten selten Kugeln und sind wie die 10er und 15er leicht zu bewältigen. Misstrauischer empfange ich schon die 40er, trotzdem sie meinen Vorrat sehr bereichern. Da lassen sich leicht Kugeln verstecken, und selten sind die Blätter sortiert. Wenn aber als Versenderin angegeben ist: Fräulein M. Schnyder, Bischofszell; Fräulein F. Gysi, Olten; Fräulein A. Schmitter, Lorraine, Bern; Frl. Bertschinger, Basel; Lehrerinnen von Oberbalm etc. — ich greife nur einige der vielen guten „Kunden“ der letzten Zeit heraus — dann weiss ich, dass der Inhalt aussieht, als ob ihn die Tauben zusammengetragen hätten! und jede solche Sendung tröstet mich über zwei schlimme und wird in Gedanken mit Extradank quittiert.

Wenn die Beteiligung bis Ende des Jahres einigermassen auf der bisherigen Höhe bleibt, wird das Jahr 1900 wieder Fr. 1000 abwerfen. Hoffentlich schreckt meine Bitte, man möchte mir in die Hand arbeiten, keine Leserin vom Sammeln ab!

Folgenden Sammlerinnen werden Beiträge bestens verdankt:

Frl. J. Sch., Basel; F. R. Bern; E. F., Ober-Wetzikon; M. G., Vordemwald; M. W., alte Taubstummenanstalt Aarau; K. E., Ringwyl (Zürich); N., Ermatingen; B. Ch., Kehrsatz; M. Sch., Zürich; Lehrerinnen von Belp und Oberbalm; Frl. L. L., Lupfig bei Brugg; F. G., Olten; B. N., Schaffhausen; R. M., Wasen; R. K., Kleinegg bei Sumiswald; M. S., Aarau; A. R., Kirchdorf; A. W., Basel; R. K., neue Mädchenschule Bern; A. Sch., Lorraine, Bern; E. H., Postgasse, Bern; A. Ch., Seminar I., J. M., Seminar II., R. H., Seminar III, Monbijou-Schulhaus, Bern; Schwestern H., Wald (Zürich); L. K., Lausanne (Ecole supérieure communale). Frau A. K.-L., Wimmis; B.-S., Winterthur.

8 Randweg, Lorraine, Bern.

Emma Grogg-Küenzi.

An die Markensammlerinnen. Sind die Jubiläumsmarken auch brauchbar oder ist es unnütz, solche aufzuheben?

H. L.

Markenbericht vom Juli und August. Sendungen werden bestens verdankt von: Hrn. L. Moroni-Gloor, Cremon; Frl. St., Untere Stadt; Frl. W. und Frau P., Mädchensekundarschule; Frl. M. S., Lehrerin, Aarau; Frl. E. M., Reinach; Frl. L. W. und ihrer holld. Schülerin; B. v. S., Murten; Frau G., Bern; Frl. Platter, Bolbec; Frau Pfarrer Chr.-H., England; Frau L. S. Lehrerin, Schwendi b. Bigenthal; Redaktion der Lehrerinnen-Zeitung; Frau G.-K., Bern; Frl. J. W., Sem. II, Monbijou; Frl. R. K., Altenberg, Bern; Frau Prof. M., Bern; Frl. K., Lehrerin, Lützelflüh; Hr. Dr. V., Ostermundigen; Hr. Str., Waldau.

Frl. R. K! Wir nehmen alle Marken dankend an, auch die gewöhnlichsten!
Jubiläumskarten und Marken 5er, 10er und namentlich 25er sind ganz besonders willkommen.

Adr.: *R. Wolf*, Lorrainestrasse 18, Bern.

Schweiz. Gemeinnütziger Frauenverein. Die Diplomierung von Dienstboten und weiblichen Angestellten, welche mehr als fünf Jahre in demselben Hause beschäftigt sind, hat in weiten Kreisen gute Aufnahme gefunden. Durchdrungen von der Ueberzeugung, dass eine öffentliche Anerkennung treuer Dienste nicht bloss den einzelnen, welche damit ausgezeichnet werden, sondern dass damit dem ganzen Stande eine Ehrung und gerechte Würdigung zu teil wird, sind wir gesonnen, mit diesen Prämierungen fortzufahren.

Da sich bei der ersten Auseilung der Diplome einige Uebelstände ergaben, haben wir dieser nun eine feste Organisation gegeben und bitten um Beachtung des Nachstehenden.

1. Alljährlich auf Weihnachten werden Diplome an weibliche Dienstboten und Angestellte abgegeben, welche länger als fünf Jahre im gleichen Dienste gestanden.

2. Die Anmeldung hat durch die Herrschaft oder den Prinzipal zu geschehen und zwar auf einem eigens dazu eingerichteten Formulare.

3. Das Formular ist durch die Sektionspräsidentinnen und durch die Vorsitzende der Dienstbotenkommission, Frau Schenk, Weissenbühl, Bern zu beziehen und bis Ende Oktober ausgefüllt an diese zurückzusenden. Spätere Anmeldungen können erst im nächsten Jahre berücksichtigt werden.

4. Berechtigt zum unentgeltlichen Bezug der Diplome sind unsere Sektions- und Einzelmitglieder. Gegen Entrichtung eines Minimalbetrages von Fr. 5 in den Dienstbotenprämierungsfond können auch Nichtmitglieder dieselben für ihre Angestellten erhalten. Die Vereine, welche als Kollektivmitglieder zu uns gehören, erhalten sie zum Selbstkostenpreis.

5. Für zehn- und mehrjährige Dienste in der gleichen Familie ist ein Geschenk vorgesehen, das in einer in einheitlicher Form extra für diesen Zweck angefertigten silbernen Broche besteht und auf diesjährige Weihnachten zum erstenmal zur Verteilung gelangt.

6. Um diese Auszeichnung in Form einer Broche beziehen zu können, müssen sämtliche Bedingungen erfüllt werden, wie sie oben für Erlangung eines Diploms genannt wurden, nur ist nicht zu übersehen, dass zehn Jahre Dienstzeit dazu erforderlich sind.

Wir bitten um genaue Beachtung dieser Vorschriften und hoffen, dass auch in diesem Jahre wieder einer grossen Anzahl von treuen Dienstboten und Angestellten diese Auszeichnung überreicht werden könne. *Der Centralvorstand.*

Stellenvermittlung.

Pro memoria. Stellengesuche und Angebote, denen jeweilen bloss die Marke für die Rückantwort und die Adresse von Referenzen beizulegen sind, werden jederzeit entgegengenommen von

Frau Luise Zurlinden, Pelikan 12, Bern;

Frl. Johanna Schneider, Effingerstrasse 12, Bern;

Frl. Emma Rott, Herrengasse 4, Bern.

Anzeige. Allen jungen Lehrerinnen, die nach England auswandern möchten, können wir hiermit die erfreuliche Mitteilung machen, dass